

**NOTA INFORMACYJNA
DOTYCZĄCA ZASAD PRZETWARZANIA DANYCH**

Poniższa informacja stanowi wypełnienie obowiązku zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) („**RODO**”).

1. Administrator Danych Osobowych

2. Administratorem Państwa danych osobowych jest **Norautron S.A., z siedzibą w Zduńskiej Woli przy ul. Henrykowskiej 16 („Administrator” lub „Norautron”).**

3. Kontakt z Administratorem możliwy jest pod adresem e-mail: Norautron.poland@norautron.com lub korespondencyjnie na ww. adres.

4. Przetwarzanie danych osobowych.

a) **Kandydaci do pracy** – celem przetwarzania danych osobowych jest przeprowadzenia procesu rekrutacyjnego dla potencjalnych pracowników/ współpracowników. Przetwarzanie danych osobowych kandydatów do pracy następuje na podstawie niezbędności do zawarcia bądź przygotowania się do zawarcia umowy o pracę bądź innej umowy cywilnoprawnej bądź w związku z obowiązkiem prawnym Administratora wynikającym z przepisów, bądź na podstawie zgody kandydata (np. na przyszłe rekrutacje). Udostępnianie danych osobowych ma charakter

**INFORMATION NOTICE
ON THE PRINCIPLES OF DATA PROCESSING**

The information below fulfils the obligation in accordance with the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (“**GDPR**”).

1. Personal Data Controller

2. The controller of your personal data is **Norautron S.A., with headquarter in Zduńska Wola, Henrykowska 16 Street, Poland** (hereinafter: “**Controller**” or “**Norautron**”).

3. You can contact the Controller by e-mail at: norautron.poland@norautron.com or you can contact the Controller at the above-mentioned address.

4. Personal data processing.

a) **Job candidates** – the aim of personal data processing is the recruitment process of potential employees/ associates. The processing of personal data of job candidates takes place in connection with an intent to enter into an employment agreement or other cooperation agreement based on the legal obligation of the Controller or on the basis of their consent (e.g. for future recruitment). Making available of personal data is voluntary, however, in the case of failure to make personal data available it will not be possible for a candidate to participate in the recruitment process. Data necessary

dobrowolny, jednakże w przypadku nieudostępnienia danych osobowych, nie będzie możliwe wzięcie udziału w procesie rekrutacyjnym. Dane konieczne do przeprowadzenia procesu rekrutacyjnego to: imię, nazwisko, adres zamieszkania, dane dotyczące wykształcenia oraz dotychczasowego doświadczenia. Przetwarzane mogą być również inne dane podane przez kandydata na pracownika takie jak dane kontaktowe w postaci numeru telefonu, adresu e-mail czy wizerunek w postaci zdjęcia załączonego do CV.

Okres przechowywania danych: do 6 miesięcy po zakończeniu procesu rekrutacyjnego. W przypadku wyrażenia zgody na przetwarzanie danych podczas dalszych rekrutacji: do 2 lat.

- b) **Osoby kontaktujące się z Administratorem** - celem przetwarzania danych osobowych jest komunikacja z osobami kontaktującymi się z Administratorem. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest uzasadniony interes Administratora polegający na umożliwieniu:

- (i) komunikacji z osobą kontaktującą się,
- (ii) nawiązania relacji z osobą kontaktującą się,
- (iii) udzielenia jej niezbędnych informacji.

Przetwarzane dane osobowe to: imię, nazwisko, adres e-mail, numer telefonu, adres do korespondencji oraz inne informacje podane przez osobę kontaktującą się z Administratorem. Udostępnianie danych osobowych ma charakter dobrowolny, jednakże w przypadku nieudostępnienia wszystkich istotnych w danych okolicznościach danych osobowych, proces

for the recruitment process to be conducted are: name, surname, residential address, details concerning education and experience. Other particulars provided by a candidate may also be processed, such as contact details in the form of a telephone number, e-mail address or image in the form of a photograph attached to the CV.

Data storing period: up to 6 months after the end of the recruitment process. In the case of granting consent for data processing during further recruitment: up to 2 years.

- b) **Persons contacting the Controller**- the aim of personal data processing is to communicate with persons contacting the Controller. The legal basis for personal data processing is the legitimate interest of the Controller consisting in allowing:

- (i) communication with the person contacting the Controller,
- (ii) initiation of a relationship with the person contacting the Controller,
- (iii) provision of the necessary information to such person.

The processed personal data are: name, surname, electronic address, telephone number, correspondence address and other information provided by the person contacting the Controller. Making available of personal data is voluntary, however, in the case of failure to make available all the details significant in specific

komunikacyjny może być utrudniony bądź niemożliwy do zrealizowania.

Okres przechowywania danych: tak długo, jak jest to konieczne dla realizowania uzasadnionego prawnie interesu Administratora lub osoby trzeciej.

- c) **Kontrahenci i przedstawiciele kontrahentów** - celem przetwarzania danych osobowych jest zawarcie i/lub realizacja umowy oraz utrzymywanie relacji z kontrahentami, tj. usługodawcami oraz partnerami biznesowymi Administratora. Przetwarzanie danych osobowych kontrahentów i osób przez nich wskazanych (w tym ich pracowników i współpracowników) następuje w celu zawarcia lub wykonania umowy bądź na podstawie uzasadnionego interesu Administratora, tj. umożliwieniu komunikacji i utrzymywania relacji z kontrahentem, jak również wykonywania umowy łączącej reprezentowane strony. Przetwarzane dane osobowe to: imię, nazwisko, adres e-mail, numer telefonu, miejsce pracy, stanowisko, adres prowadzenia działalności gospodarczej, NIP, REGON, numer PESEL, dane rachunku bankowego oraz inne dane niezbędne w celu zawarcia i/lub realizacji umowy oraz utrzymywania relacji z kontrahentami. Udostępnianie danych osobowych jest konieczne celem utrzymywania relacji lub zawarcia/realizacji umowy, gdy relacja już istnieje (lub gdy umowa zostaje zawarta) z osobą fizyczną. W przypadku osób, które reprezentują osobę prawną, podanie ich danych nie jest konieczne, jednakże umożliwia ono kontakt z Administratorem.

circumstances, the communication process may be hindered or impossible to conduct.

Data storing period: as long as necessary to pursue the legitimate interest of the Controller or a third party.

- c) **Contractors and representatives of contractors** - the aim of personal data processing is conclusion and/or implementation of the agreement and maintaining relationships with contractors, i.e. service providers and business partners of the Controller. The processing of personal data of contractors and persons appointed by them (including, their employees and business associates) takes place in order to conclude or perform an agreement or on the basis of a legitimate interest of the Controller, i.e. facilitation of communication and maintenance of relations with the contractor and performance of the agreement. The processed personal data are: name, surname, electronic address, telephone number, workplace, position, business activity address, tax identification number, statistical number, personal number, bank account details and other particulars necessary to enter into and/or perform the agreement and maintain relations with contractors. Making available of personal data is necessary in order to maintain a relationship or conclude/implement an agreement, when a given relationship already exists (or if the agreement is concluded) with a natural person. As regards persons

Okres przechowywania danych: okres obowiązywania umowy zawartej z kontrahentem oraz okres niezbędny do umożliwienia realizacji przez strony roszczeń wynikających z takiej umowy, nie krócej jednak niż przez okres wynikający z przepisów prawa lub tak długo, jak jest to konieczne dla realizowania uzasadnionego prawnie interesu Administratora lub osoby trzeciej.

- d) **Goście** - celem przetwarzania danych osobowych jest identyfikacja i podjęcie gości na terenie Norautron oraz zapewnienie bezpieczeństwa osób i mienia. Przetwarzanie danych osobowych gości następuje na podstawie uzasadnionego interesu Administratora tj. umożliwieniu podjęcia osoby pojawiającej się w Norautron, zapewnienie bezpieczeństwa. Przetwarzane dane osobowe to: wizerunek (poprzez monitoring), imię, nazwisko, numer i seria dokumentu tożsamości, miejsce pracy/przedsiębiorstwo.

Okres przechowywania danych: do 30 dni wizerunek (monitoring) oraz do 2 lat pozostałe dane.

5. Udostępnianie danych osobowych

Dane mogą być udostępniane podmiotom i organom upoważnionym do przetwarzania tych danych na podstawie przepisów prawa. Państwa dane osobowe mogą być również przekazywane podmiotom, z którymi Administrator jest powiązany kapitałowo (grupa Norautron), dostawcom usług technicznych i organizacyjnych (np. dostawcom usług IT) oraz dostawcom

who represent a legal entity, providing their data is not necessary, however, it makes contact with the Controller possible.

Data storing period: the term of the agreement made with the contractor and the period necessary to facilitate the seeking by the parties of claims arising from such agreement, not shorter, however than for a period arising from provisions of law or as long as necessary to pursue a legitimate interest of the Controller or a third party.

- d) **Guests/ Visitors** - the aim of personal data processing is identification and allowing guests/visitors on the the area of the seat of Norautron and ensuring safety of persons and property. Processing personal data of guests based on the legitimate interest of the Controller, i.e. enabling allowing guests in the seat of Norautron and ensuring security. Processed personal data include: image (via video surveillance), name, surname, number and series of ID, place of business / enterprise.

Data storage period: up to 30 days image (video surveillance) and up to 2 years other data.

5. Making available of personal data

Your data may be made available to entities and bodies authorized to process such data on the basis of legal regulations. Your personal data may also be transferred to entities with which the Controller is related by capital (group

usług doradczych, przy czym podmioty te przetwarzają dane na podstawie umowy z Administratorem i zgodnie z jego poleceniem. 6. Transfer danych poza Europejski Obszar Gospodarczy (EOG) Administrator nie przekazuje danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej. 7. Prawa osób, których dotyczą dane W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom, których dane są przetwarzane przysługuje (odpowiednio) prawo do: - żądania od Administratora dostępu do przetwarzanych danych osobowych, - żądania od Administratora sprostowania przetwarzanych danych osobowych, - żądania od Administratora usunięcia przetwarzanych danych osobowych, - żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych, - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, - przenoszenia danych osobowych, - wycofania zgody na przetwarzanie danych osobowych, przy czym jej wycofanie nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania dokonanego na podstawie zgody przed jej wycofaniem, - wniesienia skargi do organu nadzorczego (Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych).	Norautron), technical and organizational service providers (eg. IT service providers) and consultancy service providers, which entities process data on the basis of an agreement with the Controller and according to his order. 6. Transfer of data outside the European Economic Area (EEA) The controller does not transfer personal data to a third country or an international organization. 7. Rights of the data subjects In connection with personal data processing, the persons whose data are processed shall have the right to (respectively): - demand that the Controller provide access to the personal data being processed, - demand that the Controller rectify the personal data being processed, - demand that the Controller erase the personal data being processed, - demand that the Controller limit the processing of personal data - object to the processing of personal data - portability of personal data, - withdrawal of consent to the processing of personal data, where its withdrawal does not affect the lawfulness of the processing carried out on the basis of consent before its withdrawal, - file a complaint to the supervisory body (the President of the Office for Personal Data Protection).
--	--

Możesz zgłosić swój wniosek o realizację ww. prawa poprzez kontakt z Administratorem.	You can submit your application for the implementation of the above rights by contacting the Controller.
8. Źródło pozyskania danych osobowych Jeżeli dane osobowe otrzymaliśmy od podmiotów innych, aniżeli osoba, której dotyczą, oznacza to, iż otrzymaliśmy je od innych podmiotów, z którymi Administrator jest powiązany, jej kontrahentów (i/lub ich przedstawicieli), z mediów społecznościowych, Internetu lub innych publicznie dostępnych źródeł.	8. Source of personal data collection If we received personal data from the entities other than the data subject, it shall mean that we received them from other entities, with which the Controller is affiliated, their contractors (and/or their representatives), Controller's contractors (and their representatives), from social media, Internet or other publicly available sources.
9. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji Dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany celem podejmowania decyzji, w tym w celu dokonania profilowania.	9. Automated decision-making Personal data shall not be processed in an automated manner to make decisions, including in order to perform profiling.